

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminecă

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminecă

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 40,—
Pe o jumătate de an Lei 20,—
Pe un pătrar de an Lei 10,—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
(lângă poștă)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului”

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir petit 3 Lei pentru fiecare publicare

Un incident...

Societatea „Cântarea României” în Sibiu.

Aviz. Societatea „Cântarea României” a sosit în orașul Sibiu, însă concertul nu se poate ține din cauza indifferenței publicului. Banii pentru puținele bilete vândute se restituiesc la Librăria „Foaia Poporului”.
Sibiu, 10 Iulie 1922.

Direcțiunea
„Cântarea României”

Cu acest afiș, lipit pe zidurile Sibiului, ne-a onorat „Cântarea României” în ziua concertului. Noi nu ne genăm însă a-l pune aci, făcând constatările necesare și întrebând: E lucru înțelept la un artist a spune, că el nu se produce decât în o sală ticsită? Noi aflăm de ridicol așa ceva, îndeosebi la societatea susnumită, care e ocrotită de Prințul Carol...

Societatea „Cântarea României” se bucură de un renume deja bine stabilit. În orașul nostru n’a concertat însă până acum. Lumea noastră o știe numai din auzite, acum urma să o vadă și audă.

După cele aflate prin ziare, societatea a fost primită în multe orașe cu alaiu și paradă, ceea ce Sibienii n’au făcut, fiindcă nu iubesc fasturile. Asta, așa avem impresia, a indispus dela început pe membrii societății, a cărei direcțiune a aruncat ideea amânării concertului. Societatea a sosit cu 24 ore înainte de concert.

Pentru stabilirea adevărului trebuie să constatăm faptele. S’a făcut toată propaganda posibilă, ca lumea noastră să știe de acest concert: s’a afișat de două ori, s’a scris în ziare (în „Foaia Pop.” pentru Sibiu în două numere), dl Băilă dela „Asociațiune” a alergat în dreapta și ’n stânga, membrii Reuniunii de muzică sibiene asemenea au făcut propagandă între ei. Persoane din jurul „Albinei” și Băncii Centrale au luat o seamă de bilete.

Cu toate acestea, bilete s’au fost plasat până în ziua concertului, la 11 ore a.m., numai cam o treime, în valoare de circa 3500 Lei. Până seara și la cassa credem, că se mai plasau cel puțin încă o treime. Spesele aranjării concertului în Sibiu ar fi fost cel mult 2500 Lei. Prin urmare concertul s’ar fi putut ține și apoi să facă Direcțiunea societății caracteristică ce ar fi aflat de bine. Iar noi la rândul nostru asemenea.

Doar e la mintea omului să ținem cont de împrejurări. În Sibiu domnește de câteva zile o căldură grozavă. Lumea are direct teamă de-a sta ore întregi în o sală închisă. Mai sunt apoi și alte momente:

Unii funcționari și ofițerii se abțin în timpul din urmă dela diferite manifestații, sub motiv, că nu le ajung salariile. Nici prețurile mici ale acestei societăți nu i-a mișcat. Funcționarii în aceste zile priveau desigur spre congresul dela Cluj, iar nu spre concerte... Multe familii sibiene sunt acum pe vară la țară, corpul profesoral cu întreagă tinerimea asemenea are vacanță. Dintre oaspeții în vilegiatură — toți de prin Regat — nimeni nu s’a arătat să cumpere bilete... Ei, între astfel de împrejurări cum să se umplă cu public românesc o sală ca cea dela „Urania”?

În treacăt fie zis, dintre Sașii sibieni numai două persoane au cumpărat bilete, până Marți la amiază. Dacă ei nu vreau să meargă la reprezentații românești, ce să le faci!? Noi suntem contra octroării biletelor prin poliție, — cum fac unii, — ceea ce „Cânt. Rom.” n’a cerut sau dorit, spre lauda ei.

Cât pentru „Reuniunea română de muzică din Sibiu”, aceasta comandase o frumoasă cunună, pe care să i-o predea maestrului Botez, în seara concertului. Neținându-se concertul, cununa nu s’a predat. N’ar strica însă a se pune acum în Muzeul „Asociației”... Cununa a ajuns istorică.

Prin aceste rânduri nu voim să scuzăm unele persoane sibiene, cari puțin sprijinesc manifestațiile culturale românești. Acestea sunt însă puține. Și-apoi e o vorbă: Nu-i pădure fără uscături! Dar în general Sibiuul apreciază valorile, dacă s’a convins de ele. Are și convingerile lui în materie de cultură și artă, fiindcă între Sibiieni sunt atâtea persoane cari au amblat în lumea cultă și știu distinge. Drept, că de prezent unii Sibiieni încă n’au uitat pe pretinsa Doamnă, care acum câteva săptămâni a luat drumul cu banii încasați pentru 2 reprezentații teatrale, ce nu s’au mai dat nici până azi.

Singura scădere a Sibiienilor o recunoaștem: N’a primit societatea cu alaiu, cu vorbiri sau muzică. Așa ceva Sibienii nu mai fac de mult, ceea ce aprobăm. Să mai încetăm cu părăzile și bancheturile, fraților! Acestea ne costă bani și timp pierdut. Nu e destul, că în România se prăznuiesc cele mai multe zile, ca în nici o altă țară cultă? Prea mult nu se mai lucrează nici prin birouri și nici prin fabrici (dela 6—8 ore zilnic). Dacă o mai urmărim și cu alaiurile și bancheturile, ca până acum, atunci e mirare de scumpetea care ne plângem? Dacă lucrăm și producem puțin — fie în

birou, fie în prăvălie sau fabrică — atunci cum să ajungem la ieftinătate și mulțumire generală?

Fraților! Când veniți la noi, aduceți-ne o inimă curată, sinceră și românească, împreună cu muncă pozitivă pentru înaintarea neamului. Dacă ne convingem de aceasta, ne-ați câștigat sufletul foarte ușor.

Dacă veniți cu aer de desrobitori, oameni colosal de superiori, (vorbim în general), cu ținuta vilegiaturistului îmbuibat, cu dorința de-a fi serbătoriți înainte cu alaiu, muzică, bancheturi și alte fasturi, — atunci lumea noastră mare, în suflet mai curând se amărește decât însufletește. Bine înțeles, nu se prea arată, dar simțeste, că rolul nostru în stat e cam ca al unei colonii, care trebuie să facă ce se poartă și poruncește de sus.

Noi Ardelenii suntem oameni conștiinți și muncitori, — cu excepția unor puțini crăișori moderni, — prin urmare e de înțeles, că nu ne impune fastul exterior, ci numai adevărata cultură a minții și sufletului, care, dacă a ajuns la nivel, se impune așa de frumos, tocmai prin simplitate și modestie, iar nu prin fasturi și gură mare...

Respingem insinuația, că în materie de cultură și artă, noi facem chestie de partid. Aceasta o fac însă foarte ușor, pe neobservate, unii frați din Regat. Dacă le place, se facă, dar nu prin Ardeal, fiindcă în acest caz ne aduc mai mult rău decât bine. Prin Sibiu s’au exprimat unii, că naționaliștii au împiedecat alaiul. Asta nu-i adevărat! Așa un gând nu i-a trecut nimănui prin minte, să pună în discuție. Dar tot călărind pe așa ceva, se poate întâmpla să pătrundă ideea în păturile noastre mai largi, în paguba idealului curat, dorit de toți cei buni.

N. B.

Congresul funcționarilor la Cluj

Duminecă 9 Iulie s’a ținut la Cluj un congres al funcționarilor, la care au sosit peste 2000 delegați din tot cuprinsul României Mari. Congresul a avut loc în Teatrul Național din Cluj și a fost prezidat de dl Dr. Emil Hațieganu, prof. univ., iar biroul s’a compus din d-nii N. Schina, Brădișteanu (București), Lazar Popovici (Sibiu) și alții.

Chestiunile mai mari, cari au făcut pe funcționarii Statului să se întrunească în acest congres, sunt: salariile nemulțumitoare și transferările multora fără nici un rost. Desbaterile congresului s’au purtat pe o coardă foarte radicală contra guvernului actual, care nu face nimic pentru funcționarii săi.

Cu totul s'au ținut două ședințe (Duminecă înainte și după amiază). Programul era destul de lung, dar discuțiile s'au restrâns, hotărându-se trimiterea unei delegațiuni la Maestatea Sa Regele, spre a-i face cunoscut starea adevărată a funcționarilor de stat. În urma acestei hotărâri congresul și-a amânat desbaterile până la 6 August, când delegații autorizați se vor întruni din nou la București. În moțiunea (hotărârea) luată la Cluj, se mai spune:

Corpurile Legiuitoare să voteze Statutul funcționarilor prezentat de unii deputați în anul trecut.

Congresul cere guvernului, să pună capăt situației disperate, în care se găsesc funcționarii publici și pensionarii, atât din punct de vedere moral, prin transferări și revocări arbitrare (scoateri din post pe nedreptul), prin înlăturarea pe cale de simple ordonanțe a legilor de drept în vigoare în Ardeal, Bucovina și Basarabia, precum și din punct de vedere material, asigurându-se strictul necesar pentru traiul unui funcționar.

În caz contrar funcționarii nu mai iau răspunderea pentru urmări: cei mai mulți vor demisiona (se vor mulțumi de slujbe), fiindcă între împrejurările de față, ca să trăiască, ar trebui să-și păteze cinstea lor de funcționari (adeacă ar fi siliți să ia mită), ceeace organizațiile funcționarilor nu admit.

O delegație de 5 persoane se va prezenta la Maestatea Sa, spre a-l lămuri asupra situației și a-i cere să mijlocească îndreptarea lucrurilor.

Congresul se va întruni din nou la 6 August în București, când se vor lua apoi noi hotărâri.

Mișcarea funcționarilor de stat e un semn îngrijorător. Să sperăm, că se va găsi o cale de mijloc, prin care să se îndeplinească ce e delipsă din partea Statului. Dar și funcționarii trebuie să fie cu grije și cu măsură, în cererile lor, fiindcă au mare răspundere pentru ceeace fac.

Cum se vor vinde cerealele

— Nouile hotărâri ale guvernului. —

Cu ziua de 10 Iulie sunt libere la export: orzul, orzoaica, ovăsul, fasolea, mazerea, linte, sămânța de trifoi, sămânța de lăptăș, meiul. Aceste bucate sunt libere și în comerțul din lăuntru țării.

Sunt oprite la export: Grâul, seara și derivatele lor, precum și rapița, muștarul galben, semințe de in și de cânepă, de floarea soarelui și dovleac și derivatele lor.

În comerțul din lăuntru țării sunt însă libere și acestea. Ele se pot mișca și transporta dintr'un județ în altul, fără nici o autorizație. Numai exportul lor în țară străină e oprit.

Prețul grâului. În interesul hranei populației și armatei, se fixează pentru grâu și seară, din anul acesta, prețul maximal de 250 lei pe suta de kilograme.

Pe lângă acest preț, Statul asigură aceluia, cari predau din asemenea cereale, fie el producător, fie deținător sub orice formă, un premiu de 50 lei pentru suta de kilograme vândute și predate pentru hrana populației țării și armatei. Constatarea pentru aceste premii se va stabili prin o comisie superioară. Plata premiilor o face ministerul de finanțe.

Pentru încurajarea însemnărilor de grâu în toamna 1922, se va da un pre-

miu de 200 lei, pentru fiecare hectar însemnănat. Constatarea se face prin ministerul agriculturii, plata prin cel de finanțe.

Prețul derivatelor de grâu și seară (făină etc.), se va stabili de comisia economică a guvernului, în raport cu prețul maximal al grâului.

Porumbul rămâne sub rânduiala de până acum a contingentării, până când se va ști mai bine rezultatul recoltei lui.

Spre binele satelor noastre

De H. P.-P.

De câteva săptămâni se arată, în fiecare Duminecă, un autocamion (un automobil mare) înaintea „Asociațiunii” române din Sibiu, îndată după masă, între 12 și 1. După aceea o pornesc la drum cu autocamionul acesta câte zece, doisprezece oameni de inimă, „nădrăgari” dornici de a vorbi pe satele românești și — câtă vreme alții își omoară vremea în afurisit fum de tutun, prin cafenele, la joc de cărți, sau la bârfă — profesorii, doctorii, avocații, funcționarii aceștia de bancă vorbesc poporului.

Așa au colindat multe sate de prin împrejurimea Sibiului, până aproape de Făgăraș, invitând pe țărani nostri să se uite mai bine la munții Carpați, cari îi învață să privească în sus și nu jos, la toate murdăriile.

În fiecare sat pe unde trece automobilul, lasă câte 2—3 „conferențieri” și conferențierii se pun în legătură cu conducătorii satelor, pipăie pulsul satului, întreabă ce le trebuie și le vorbesc sătenilor de năcazuri și de bucurii. Seara apoi o pornește cel de pe urmă conferențiar, din satul cel mai îndepărtat din ziua aceea, la drum și ia, rând pe rând, po toți de prin sate, ca într'un stup de albine, încât când ajung în Sibiu sunt iarăși toți în păr.

Țărani aleargă cu multă dragoste să asculte. În școală, în biserică, în curtea primăriei sau la alt loc deschis — i vezi cum ascultă, femei, copii, bărbați, tineri și bătrâni.

Cine spune că țăranul român nu este dornic de înaintare, de învățătură, susține un mare neadevăr. Să vedeți ochi înțelegători, să simțiți fiori de răgoște când îi vorbește alesul inimei lui — când cel ce vorbește nu are alt scop decât să-i deschidă ochii și să-i dea îndemnuri spre bine!

Este o sărbătoare sufletească clipa aceasta, încât ea îți dă tărie să treci peste ticăloșiile zilelor noastre și să-ți zici: unde țăranimea este așa de râvnitoare de învățătură și unde bunacuvința este atât de răspândită — este un ogor minunat pentru plugul minții. Fericiți cei ce samănă sămânță bună în pământ așa de sănătos!

E vorba, ca sfaturile date să prindă, — e vorba ca îndemnurile de muncă deșteaptă a ogoarelor, de lectură cuminte din cărți bune, din gazete vrednice de cetit, de cinstă împrumutată între clase sociale și între neamuri, spre binele comun, să nu fie date uitării.

Atunci nici domnii dela Sibiu nu vor fi alergat înzadar și strădania lor va fi fost răsplătită.

Vremea și noua recoltă

După timpul ploios din săptămânile trecute, acum a dat Dumnezeu căldură, care ajută pe oameni la cositul și uscatul fânului, la secerat și căratul bucatelor. În Sibiu și jur avem căldură mare, dar bună pentru

timpul de acum. De prin alte părți încă se anunță căldură și vreme frumoasă. Secerișul e în curs peste tot locul.

Se dă cu socoteala, că în toată țara vom avea cam: 500 mii vagoane porumb, 250 mii vag. grâu, 200 mii vag. orz, 100 mii vag. ovăș, 20 mii vag. fasole, cari reprezintă o valoare de aproape 20 miliarde lei. Jumătate din această recoltă ajunge pentru populație, iar cealaltă jumătate se va putea exporta.

Recolta în Moldova și Basarabia

după un scurt raport publicat de „Argus” s'ar prezenta în modul următor: În Moldova și Basarabia de Nord starea cerealelor a ajuns la punctul, care nu se mai schimbă nici în bine, nici în rău. Secerișul orzoaicei și grâului a început chiar și în județul Iași. Secerișul orzoaicei a început și în jud. Botoșani.

Recolta de grâu în aceste părți este foarte bună. Vom avea o producție mijlocie de 2000 kilograme la hectar, iar greutatea de peste 80 klgr. la hectolitru. Orzoaica și oarzele au suferit ceva din cauza prea multor ploi. Totuși recolta rămâne bună. Ovesele în spic sunt admirabile. Porumbul încă e în spic.

Morarii au început a da în târg pentru cumpărarea grâului, oferind 30—32 mii de lei vagonul. Proprietarii nu voesc însă să-l dea sub 35 mii lei vagonul.

Dela târgul Arpașului

— Ce sunt în stare se facă organele unei prefecturi. —

Vineri 30 Iunie 1922, cu ocazia târgului de vite din Arpașul de jos (jud. Făgăraș), bieții țărani au trebuit să sufere o groaznică mâhnire sufletească și o mare pagubă bănească. Faptul e următorul:

La Arpaș se ține totdeauna târg mare. Acum încă s'a adus o mulțime de vite. Era târgul plin. Lumea era în așteptarea începerii târgului și formarea prețurilor. Când deodată se face cunoscut, prin bătae de dobă, ordinul telefonic al prefecturii din Făgăraș, că: Negustorilor străini (erau veniți din Ungaria și Cehoslovăcia) le este oprită cumpărarea de vite.

Auzind aceasta, negustorii au plecat din târg, fără a putea cumpăra. Cu primul tren au luat drumul spre Sibiu, iar bieții oameni, din cari mulți își pusese atâta speranță în acest târg, au rămas cu nădejdea spulberată. Era ceva dureros să-i vezi. Numai injurături și oftate să strecurau pe buzele lor arse de soare. Așa se pregătește ruina unui popor.

Dar ce se întâmplă în aceeași zi după amiază? Din spre Făgăraș vin niște negustori noi, cari acum aveau ocazie să cumpere ieftin, după ce se alungase negustorii străini. În urma acestei întâmplări, toată lumea a rămas de credință, că și etlicul de dimineață a fost pus la cale de noul prefect al Făgărașului, care acum câteva săptămâni a fost adus de vântul liberalilor la prefectura noastră.

Oamenii sunt foarte mâhniti de soarta ce văd că li se croește, după placul nu știu cui. Țăranul cu muncă cinstită adună nutrețul de își crește o vacă sau niște bouleni. Când colo alții, prin o trăsătură de peană sau ordin telefonic, îi împiedecă valorizarea muncii lui.

Întrebăm deci: până când această soartă nenorocită pentru ceice cu brațele lor sunt siliți și obligați a apăra granițele, asigurând comoditatea celorce vreau tot să jupue?

Unul din târg.

INFORMAȚIUNI

Incoronarea dela Alba-Iulia, fixată acum câteva luni pe ziua de 14 August (ziua când a intrat România în războiu), a fost amânată zilele acestea și în mod oficial, fără a se spune până când. — Noi am scris demult despre această amânare, absolut necesară în situația politică actuală.

Convocare. Domnii membri ai secțiilor științifice-literare a „Asociațiunii” sunt rugați să participe la ședința plenară, Vineri și Sâmbătă în 14 și 15 Iulie a. c. în localurile acestei societăți. — Biroul „Asociațiunii”.

Prețul pământului expropriat în județul Turda-Arieș, unde împărțirea e în curgere, a fost fixat până acum în modul următor: dela 300 până la 1000 lei pe jugăr de arător, după soiul pământului; dela 500 până la 1000 lei jugărul de fână; pentru pășune dela 100 până la 300 lei jugărul. Așa ne scrie un abonat din partea locului.

Alegere de preot în Văliug. Ni se scrie: În 2 Iulie a fost la noi alegere de preot, fiind ales Miron Mănescu cu voturile rudelor și a câtorva prieteni ai lui din comună. S'a fost îngrijit să nu mai fie și alți competenți. Dar trei pătrare din locuitori n'au votat. Aceștia așteaptă a doua alegere; ca să se bucure de o alegere cinstită, iar nu palmuită. C.

„Banca Românească” din București, care e o instituție a oamenilor din Partidul liberal, plănuiește înființarea de filiale la Lugoj, Mediaș, Bistrița, Turda, Orșova, Alba-Iulia și Sighișoara. În Sighișoara și Mediaș oamenii Băncii Românești poartă pertractări cu bănci săsești, pe cari vrea să le ajute la ridicarea capitalului.

Orașul Diciosânmărtin voeste să pardosească mai multe strade. Ofertele în scris sunt a se înainta până la 17 Iulie 1922, ora 12 amezii. — De ce nu s'a publicat măcar cu 8 zile mai înainte această licitație? Intre abonații noștri, știm sigur, că sunt oameni cari ar reflecta la acest lucru, dar e întrebarea dacă mai pot face la timp oferta.

„Balcanisme.” Sub acest titlu cetim în gazeta „Alba-Iulia” din 9 Iulie: „Părintele protopop onorar G. Muntean din Cricău, un bătrân respectabil, stimat și iubit de toți cunoscuții, ridicat acum de curând la demnitatea de protopop onorar, și distins din partea Maestății Sale Regele pentru serviciile sale aduse bisericii, — într'una din zilele trecute a intrat în biroul Judecătoriei de Ocol din Aiud, ca să dea o plânsoare. Secretarul cancelariei, văzându-l în etate așa de înaintată, i-a oferit un scaun, părintele protopop a șezut. La aceasta judecătorul V. Stamatiade (un român de viță veche?) s'a năpustit asupra părintelui cu furie de tigru, și cu cuvinte nu tocmai alese l-a provocat să se scoale de pe scaun, spunându-i că în biroul judecătoriei de ocol nimeni nu are dreptul să șadă pe scaun. Rămânem uluiți în fața acestui fel de procedură”.

Transportul lemnelor. Direcțiunea generală a căilor ferate, având în vedere că din August toate transporturile vor fi ocupate aproape numai cu cereale, a rânduit ca până atunci să se transporte cât se poate de multe lemne.

Societatea „Cântarea României”, despre care scriem pe pagina întâia a foii de azi, a concertat în 8 Iulie la Brașov, unde „Oficialitatea” locală din acest prilej a făcut politică de partid. Amănunte au adus „Carpații” și „Gazeta Transilvaniei”. — În 9 Iulie (Duminecă) societatea a fost primită cu mare alaiu la Făgăraș, unde se află de curând vestitul (!?) prefect Radovici. — În ziua sfântului Petru a concertat în Seliște, când fiind serbătoare, lumea a avut vreme să le iese înainte și să-i serbătorească pe coriști. (Dupăcum e cunoscut, Seliștenii sunt toți naționaliști. Noi știm, însă, să ne ridicăm peste partide, când e vorba de cultură și artă. Așteptăm și dela oaspeți același lucru. Altcum fac mai mult rău decât bine).

Vânzarea sării. S'a lătit știrea, că guvernul se ocupă cu ideea să încredințeze o bancă cu vânzarea sării, ceea ce era și pe vremea ungurilor, când această concesiune o avea Banca Ungară.

Transportul cerealelor se va face în anul acesta cu trenuri speciale, cari se vor pune în circulație cu ziua de 15 Iulie. La direcțiunea regională București s'a ținut o consfătuire a directorilor ceferiști pentru aranjarea programului trenurilor de cereale.

Mulți Unguri, cari au trecut din Ardeal în Ungaria, o duc foarte rău pe acolo. Cei mai mulți locuiesc prin vagoane și pe unde biată pot. Unii dintre ei au cerut acum să poată veni iar înapoi. Dar guvernul român nu le mai dă voie, decât la aceia, cari s'au dus din Ardeal înainte de încheierea păcii. — Așa și trebuie: dacă s'au dus, acum duși să fie!

Semne de cutremur de pământ s'au arătat zilele trecute în părțile Mehadii. Aceasta a făcut pe unii vizitatori ai băilor să se gândească la fugă, ca să nu-i apuce acolo vr'o catastrofă. — Din depărtare nouă ne vine să țidem, auzind de-o astfel de frică. Se sparie unii oameni ca calul... Cui îi e dată soarta să moară în vr'o catastrofă, pe acela îl ajunge ori unde ar fugi... De altcun, cine are „raul pe pământ”, îi este mai teamă de moarte, ca omului năcăjit...

Legăturile României cu Austria încep a fi din nou mai strânse, după ce din Cehoslovăcia nu se mai pot comanda multe mărfuri, din cauza valutei urcate a Cehoslovacilor. Austria a înființat săptămânile trecute un consulat la Timișoara, iar al doilea va urma la Cluj. După unele știri consulatul dela Cluj va fi încredințat fostului consilier ministerial și director de poliție Jauernig, originar dela Sibiu, unde mai înainte a servit la poliția noastră.

O nouă fabrică de ghetete, sub numele de „Filt”, e plănuită să se înființeze în curând la Timișoara.

Holera asiatică în București. În suburbiul Crângaș, 3 kilometri depărtare de București, s'a ivit un caz de holeră asiatică. Fiica Angela, a cărcimarului Ionescu, încă de Vineri 7 Iulie arăta ceva semne de holeră, iar Duminecă 9 Iulie a murit în spitalul Colentina, unde fusese izolată din ordinul medicilor. E temere să nu mai fie și alte cazuri în București. S'au luat măsuri de apărare, avându-se în vedere căldura mare, ce domnește asupra Capitalei.

Starea viilor în vechiul Regat. Din rapoartele sosite la minister se constată, că situația viilor se prezintă în general în condiții foarte bune. Numai în partea dela

Drăgășani și Prahova, recolta e aproape nimicită din cauza grindinei. Alte boale la vii nu s'au ivit în acele părți.

Abonamentul pe a doua jumătate a anului 1922 e de plată cu ziua de 1 Iulie. Rugăm abonații noștri vechi să țină cont de aceasta, iar ceice încă n'au plătit, să ne trimită suma de 20 lei. Aceia, cari mai au restanță și pe timpul trecut, cu atât mai vârtos sunt rugați să-și reguleze plata. În scumpetea de azi, nu se mai poate aștepta timp îndelungat după bani. Rugăm pe abonați să țină seamă de aceasta.

Pentru lucrul câmpului. Primim spre publicare următoarele: Se aduce la cunoștința moșierilor și proprietarilor, că Regimentul 90 Infanterie Sibiu le poate da mână de ajutor pentru munca câmpului (cosit fân, secerat și treerat) în luna August, primind în schimb dela ei cu preț mai avantajos fân, paie, eventual ovăs. În acest scop doritorii se vor prezenta Regimentului 90 Infanterie la Sibiu, în cazarma cea mare, pentru a putea lua înțelegere și să stabilească condițiile. — Comandantul reg. 90 Infanterie.

Un parastas pentru răposatul general Dionisie Florianu, se va ține Duminecă 16 Iulie 1922, în biserica gr.-cat. din Sibiu, din prilejul împlinirii unui an dela moarte.

Inchiderea cânilor. Întâmplându-se, că o persoană a fost mușcată de un câine turbat pe teritoriul orașului Sibiu, se ordonează închiderea cânilor pentru 90 zile, adică până la 5 Octombrie 1922. Câinii sunt a se ține în casă legați, iar pe stradă vor purta botnițe și duși de sfoară. Cei aflați liberi pe străzi vor fi omorâți imediat de hingher. Nerespectarea acestei ordonanțe se va pedepsi aspru din partea poliției.

Legătura slabă la telefonul din Sibiu continuă. Mai este acolo disciplină sau nu? Ce face dl șef al poștei? Dacă nu se îndreaptă lucrurile, vom face arătare mai departe, cu dovezi, asupra unor „domnișoare”, care seara umblă tot la preumblare până târziu... iar când e în serviciu la telefon, haram de el!

Aviz. În baza ordinului Ministerului de Interne Nr. 44431—1922, toți foștii prizonieri politici din Ungaria, cari astăzi se găsesc pe teritoriul orașului Sibiu, sunt invitați să se prezinte la Prefectura Poliției orașului Sibiu, camera 8, pentru a da informații în legătură cu viața petrecută în captivitate.

Biroul pentru vânzarea biletelor de tren în Sibiu oraș, care s'a instalat în strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12 — la Librăria „Foaia Poporului” — s'a deschis Sâmbătă 24 Iunie. Aci se pot primi de acum încolo bilete de călătorie pentru toate trenurile cari pleacă dela Sibiu în orice parte a României mari. Deocamdată sunt numai pentru clasa I, II și III de persoane, iar peste câteva zile — când vor sosi — se vor pune în vânzare și pentru trenurile accelerate Sibiu—București, Sibiu—Curtici și Sibiu—Halmei.

Spuneți totdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați cetit inseratul sau publicația în „Foaia Poporului”.

Numărul de față al foii noastre cuprinde 6 pagini.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”

Aviz!

Subsemnata firmă aduce la cunoștința Onor. Public, că a deschis o nouă Filială în Sebeșul-săsesc, în localul Hotelului „Leul de aur”, asortat cu tot felul de mărfuri de manufactură și coloniale. Vânzări în mic și mare.

3303 **Ioan Comșa & Fiu**
Sucursala Sebeșul-săsesc.

Motoare sistem Langen & Wolf de 16 puteri, sistem Diesel patent Cudlitz de 40 puteri, se află de vânzare în atelierul **Economu și Vițelariu Sibiu**, strada Turului 83. 3360

Fabrica: Telefon 596.

Prăvălia: Telefon 515.

„LEBEDA” S. a. Prima fabrică din România pentru vestimente de pat cu electro-motoare

Pregătește Plapomei umplute cu vată, lână și fulgi, mai departe Matrațe, perine și vestimente de pat dela execuția cea mai ieftină, până la cea mai fină. Cu mașinile de scărmanat manate cu putere electrică, curată și scărmană pene de tot soiul.

Campără orice cantitate de: păr de cal, de porc, de capră, lână și pene. — Vă rugăm a trimite mostră și totodată și prețul (dela gara Cluj). — **Prețuri originale de fabrică.**

Fabrica: Cluj (Kolozsvár) Strada Iașilor (fost Nagyszamos utca) Nr. 14. Telefon interurban 596. 3178

Prăvălia: Calea Victoriei (fostă Kossuth L.) Nr. 10. Telefon 515.

Vindem tot soiul de pene curățite și sortate en gros și en detail.

Mersul trenurilor în Sibiu.**I. Plecare.**

1. Spre Copșa mică: 2:30, 18:50.
2. „ Vințul de jos: 4:05, 18:35.
3. „ Căineni, Piatra-Olt, București: 2:45, 13:35, (accelerat), 18:45.
4. „ Făgăraș: 7:20, 15:59.
5. „ Cisnădie: 5, 9:30, 15.
6. „ Agnita, Sighișoara: 7:31, 17:45.

II. Sosirea.

1. Dela Copșa-mică: 1:13, 11:28.
2. „ Vințul de jos: 10:20, 17:04.
3. „ Căineni, Piatra-Olt, București: 1:50, 12:30 (accelerat), 16:25.
4. „ Făgăraș: 8:30, 13:59.
5. „ Cisnădie: 7, 11:35, 18:18.
6. „ Sighișoara: 8:50, 17:05.

BANCA CENTRALĂ

pentru industrie și comerț s. a. în Cluj

FILIALA SIBIU

strada Cisnădiei N. 7 etajul al II-lea

Capital societar:
Lei 50,000.000

Fond de rezervă:
Lei 16,000.000

Legături directe cu strălătitatea.

Mari magazii de mărfuri la toate filialele.

EXPORT-IMPORT

Secția de mărfuri și Secția de cereale importă și exportă, cumpără și vinde tot felul de mărfuri coloniale, de băcănie, textile, cereale și produse agronomice.

Secția de Bancă și Secția Industrială

se ocupă cu tot felul de afaceri bancare, finanțare, naționalizată și crează noul rami de industrii.

Secția de organizare și Secția Americană fac acțiunile și propaganda cuvenită, dau informații și sfaturi binevoitoare tuturor acelor care li se adresează.

ASIGNAȚE ȘI CECURI AMERICANE, DOLARI, precum și libele de depunere dela alte bănci străine se primesc spre încasare, aducându-se banii la noi fără cheltuieli și eliberându-se imediat libel de depunere.

Pentru Depuneri spre fructificare dăm azi:

în cont curent 4 1/2% neto
pe libel de depunere cu abțicere reglement. . 5% — 5 1/2%
pe libel de depunere cu termen fix de 1 an
și după sume mai mari 6%
Darea după interese o plătește Institutul.

Dolari, asigurate și cecuri americane se primesc spre încasare și depunerile se primesc spre păstrare și fructificare totdeauna sub cele mai favorabile condițiuni la:

Banca Centrală, Cluj, str. Regina Maria Nr. 6
Banca Centrală, Filiala Alba-Iulia (fostă bancă „Iulia”)
Banca Centrală, Filiala Arad, Piața Boros Béni Nr. 3
Banca Centrală, Filiala Hațieg, (fostă bancă „Hațiegana”)
Banca Centrală, Filiala Oradea-mare, (fostă bancă „Sentinela”)
Banca Centrală, Filiala Sibiu, str. Cisnădiei Nr. 7, II
Banca Centrală, Filiala Turda, (fostă bancă „Arleșiana”)

Sprîjiniți BANCA CENTRALĂ căci este

cel mai mare institut industrial și comercial al nostru, înființat cu capital curat românesc-ardelenesc. — Prin muncă neobosită și chibrit-seală cu rost și-a creiat în scurtă vreme un loc de frunte.

Vopseli pentru zugrăvi!

Fabricat german de prima clasă, cu prețurile cele mai ieftine de zi.

Vopseli galbene:

Oker auriu
Satinaber
Galben Schütt culoarea lămâiei
Galben Schütt orange
Galben care nu se distruge prin var (culoarea lămâiei)

Vopseli verzi:

Verde de părete deschis și închis în 7 nuanțe
Verde Chrom deschis și închis în 5 nuanțe

Vopseli roșii:

Roșu turcesc în 4 nuanțe
Roșu veritabil
Roșu permanent
Roșu universal
Roșu signal 3335
Roșu granat
Roșu ca vinul în 3 nuanțe

Rosa Krapp
Roșu Engel
Roșu pompeian
Roșu ozid
Surogat Mennige

Vopseli vinete:

Vânăt Ultramarin veritabil curat chimic
Vânăt de Brema (Vânăt închis și ca cerul)

Vopseli negre:

Negru ca corbul
Negru ca scrumul lămpii, extrafin
Negru de fildes

Beizuri:

Beiz de lemn de nuc, boabe de cristal etc., au sosit acum și se află cât înde de depozitul la

Gottwald G. Bloos

Agentură comercială și casă de comisoane
Sibiu, strada Burger 13/15.

Folosirea laptelui

În comunele, care sunt depărtate de oraș, se poate câștiga mulți bani, prin procurarea unui

Separator de lapte

(Mașină pentru lucrat lapte) 3338

Laptele se strică ușor și repede în zilele calde ale verii. Dar cine are un separator de lapte, face foarte ușor unt, care se poate ține mai mult timp și care se poate vinde în orașe cu un preț foarte bun.

Așa dară un separator de lapte garantează un câștig ușor și frumos.

Separatori de lapte

cu o producție de 75—300 litri pe oră, precum și

Putinee de unt

în diferite mărimi, fabricate cele mai bune, furnizează prompt și cu prețurile cele mai ieftine

Departamentul Mașinelor

Sibiu, strada Sării Nr. 22.

Sucursale: Medias, Piața Casarmii Nr. 15.
Sighișoara, str. Baier 47.

Departamentul Mașinelor

al Reuniunii agricole s. a.

Magazin en gros pentru articole tehnice

Centrala:
Sibiu, strada Sării 22

Sucursale:
Medias și Sighișoara

Giroconto: Institutul de credit fonciar Sibiu

3324

Furnizăm prompt din depozitele noastre toate articolele trebuincioase pentru mori, fabrici de ferestre, uzine de fier, fabrici de mașini, mine, fabrici de pielărie, fabrici de cărămidă și țigle etc. etc.

Oferte prompt și gratuit!

Avem reprezentanțe și depozite mari a celor mai renumite fabrici respective

„VINICULTURA”

Vinde cu preț de En-gros: vinuri foarte bune dela 6 lei litru în sus

Vinuri de desert în butelii

Adevărată Tulcă călugărească din Regat

Romuri, Cognacuri, Licheruri cu prețuri de concurență

Spirt dublu rafinat 96° cu prețul fabricii

Societate pe acții
SIBIU, strada Rotari 28

3149

Fabrică sistematică de sifoane și limonate

Una și nedespărțiți

Neamul nostru românesc în toate momentele principale ale vieții sale s'a simțit una și nedespărțit. Una și nedespărțit a fost pe timpul înțelepte stăpâniri romane. Una și nedespărțit pe timpul năvălirilor barbare, precum una și nedespărțit s'a simțit, după încetarea acestor năvăliri, când a început să se reînchege și readune în țări de sine stătătoare. Basarabii cari se întitulau domni a toată țara românească în scaunul lor dela Argeș, ca și soții lor dela Siliștriu, unde a rămas denumirea de „Vlașca”, adică țara românească, și ca și Mușatinii din Moldova, unde încă era o asemenea țară, își dau seama că ei stăpânesc numai părți din marea țară românească care era în mințile tuturor, dar încă nu se putea înfăptui. Marii noștri voievozi au unit pe toți Românii în luptele de apărare contra dușmanului comun, mai ales a Turcului. Așa Iancu, Huniade, Corvinul, Ștefan cel Mare, Petru Rareș, dar mai ales arhanghelul nostru național Mihai Viteazul, la lumina jertfei căruia neamul întreg a văzut calea ce trebuie să urmeze.

Sdrobotă pe tărâmul politic unitatea noastră națională se retrage în biserică și în literatură. Biserica ne-a ținut într-o singură țară și sub o singură ascultare. Chiar și mai târziu, când unitatea bisericească a încetat prin unirea Românilor Ardeleni cu biserica Romei, neamul nostru n'a încetat de a se simți unul singur și nedespărțit. Episcopul unit Inocențiu Micu judecă și în cauzele neuniților, precum cerea drepturi politice pentru toți fiii națiunii române, nu numai pentru credincioșii săi uniți. „Supplex libellus Valachorum”, a fost înaintat de o potrivă de uniți ca și de ortodocși, precum la 1848 mai târziu aveau să se adune pe câmpul libertății dela Blaj toți Românii, fără deosebire de culoare religioasă sau geografică: ortodocșii ca și uniții, Târnăveni și Murășeni ca și Oltenii, Câmpenii și Bănățenii ca și Mărginenii și Mocanii, ba chiar și unii frați din vechiul Regat.

Instinctul de unitate națională a creat și „Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român” cu reședința în Sibiu („Astra”) anume ca să fie a tuturor fără deosebire religioasă și politică. De aceea, când președintele ei este ortodox, vicepreședintele trebuie să fie neapărat unit și invers. Numărul membrilor din comitet încă se recrutează la fel, precum spune și § 48 din statutele ei, că în cazul când s'ar desființa această societate, averea ei va trece ca moștenire la metropolia română unită din Blaj și la cea română gr.-or. din Sibiu, în părți egale.

Această societate vrea să unească din nou silințele neamului întreg într-o mare întreprindere națională de natură a schimba fața întregii țări: e marea ei loterie, pe care e dator s'o sprijinească tot omul de bine, cumpărând cât mai multe bilete dela această loterie cu menire foarte nobilă.

Impotriva boalelor

Săptămânile trecute, când a sosit camionul-automobil cu conferențiarul „Asociațiunii” din Sibiu într'un sat românesc din ținutul Făgărașului, — s'au rugat sătenii să facă bine sibienii cei de inimă și să le trimită în timpul apropiat pe un doftor, care să le vorbească despre boalele

lumești, fiindcă e mare lipsă de asta în satul lor.

Și aveau dreptate oamenii. S'au răspândit boalele lumești într'un mod spaimântător, după război, prin satele și orașele noastre. Se molipsește unul dela altul, chiar fără de vină, dintr'o sărutare nevinoată, din beutul cu un pahar folosit de un bolnav de „sfreanț”. Copii — clase întregi — se bolnăvesc la școală, bând apă dintr'un ulcior. Și boala își implântă colții în trupurile plâpânde și seceră la vieți de om cu nemiluita, — din pricina neștiinței oamenilor de a se ajuta la nevoie.

Satul, care a cerut, va căpăta conferențiarul dorit, — e vorba că nu pretutindeni pot alerger conferențiarul să deschidă ochii oamenilor. De aceea atragem luarea aminte de astădată asupra unei reviste, a unei foi, care poate aduce multă lumină pe satele noastre. Sfaturi doftorești, date de o mână de oameni de inimă, de „societatea studenților în medicină” din Cluj, sfaturi pe înțelesul tuturor. Foia se cheamă: „Revista sănătății” (Cluj, str. Regele Ferdinand Nr. 11, III). Tocmai a apărut numărul 4—5 (apare odată pe lună) din anul al II-lea.

Nu ne putem închipui sat românesc fără de această „Revistă” a „sănătății”. Dacă nu altfel, să se plătească abonamentul din lada satului, sau din lada bisericii, sau să se aboneze 2—3 săteni laolaltă. Abonamentul este mic (30 lei pe un an întreg).

H. P. P.

Licitațiile să se anunțe din vreme!

Foia noastră, ca cea mai lătită între popor, e considerată de o sumedenie de oficii publice, ca și oameni privați, pentru licitații sau vânzări diferite. Prin aceste publicații se ajunge la o valorizare cuviincioasă a celor ce se îmbie.

Cu mirare observăm însă câte odată, că unele licitații se dau publicării numai cu câteva zile înainte de ziua de licitație. Se poate să vină înainte cazuri, când licitația nu s'a putut anunța cu mult timp înainte. În general însă nu e cu cale a se face așa. O licitație e bine să se anunțe cu cel puțin 8—14 zile înainte de ținerea ei. Atunci oamenii pot lua știre din vreme și să se pregătească a merge la licitație. Altcum trebuie să cugetăm, că unele publicații se fac numai de formă, așteptând ca la licitație chiar să nu vină mulți ofertanți, aranjându-se „trebșoare” pentru cei interesați.

Scriem aceste rânduri sub impresia cererii pentru o publicație cu 3 zile înainte de licitație. E vorba de vinderea unor cai militari în Sibiu. De ce o astfel de procedură? Dacă nu s'a putut anunța licitația cu 8 zile mai înainte, atunci de ce nu se mai poate amâna ziua licitației cu alte 8 zile? Ei, atunci poate că de fapt vin mai mulți ofertanți la licitație și se urcă prețul! Iar cine anunță licitația în ultimul moment, — așa trebuie să credem, — vrea să facă publicația numai de formă, iar nu pentru o adevărată valorizare a celor ce se îmbie la licitație.

Rugăm oficiile noastre, în interesul propriu, a ține cont de publicații la vreme și cum e practic!

Cum găsim fericirea

— Dintr'o disertație. —

În săptămânile trecute Cercul cultural al învățătorilor români din plasa Sebeșului s'a întrunit în comuna Lancrăm. Aci învățătorul Pavel a ținut o instructivă lecție practică despre „Plantele medicinale”. După aceea a urmat o frumoasă producție a școlarilor din Lancrăm și Sebeș, sub conducerea învățătorilor Savu și Opincariu.

La urmă învățătorul Durlea din Sebeșel a ținut o disertație: „In ce trebuie să căutăm adevărata fericire”. Colegul nostru a arătat, că viața omului e astfel întocmită, încât ea trebuie să se nutrească întruna cu *speranța*. Noi trebuie să avem totdeauna un ideal (o țintă frumoasă), către care să ne îndreptăm *speranța*. Numai prin muncă stăruitoare pentru ajungerea unui ideal sfânt, ne putem afla adevărata fericire, dovadă astfel înțelepciunea vorbei:

„Fericirea este ca umbra corpului nostru. Înzadar am alerger după ea s'o prindem, căci totuși nu vom putea-o prinde. Mai bine să-i întoarcem spatele și atunci ea ne va urma dela sine, *dacă un soare, un ideal ne va încălzi*.”

Di Durlea a încheiat arătând necesitatea de a ne conforma toate idealurile noastre cu marele ideal vecinic, care a fost, este și va rămânea: viața și faptele Mântuitorului Isus Christos. *Un participant.*

Legea Agrară

Acum, când în întreagă țară se lucrează la expropriere, e necesar ca oamenii noștri să cunoască cât mai bine cuprinsul legii agrare. Considerând acestea, atragem atenția cetitorilor noștri asupra celei mai noi cărți de acest fel, care a apărut ca Nr. 2 din Biblioteca Partidului Național Român.

E vorba de **Legea Agrară** pentru Transilvania, Banat, Crișana și Maramureș, votată de Adunarea Deputaților la 19 Iulie și publicată în „Monitorul Oficial” dela 30 Iulie 1921. La lege e adăus și Regulamentul de aplicare al legii, care e aproape mai mare ca legea însăși. Mai sunt apoi îndrumări și deslușiri date de Dr. Aurel Dobrescu, fost deputat și membru în Comisia agrară specială a Camerei deputaților. Ediția aceasta a doua e complectată și provăzută cu un Indice alfabetic și un Tablou sinoptic de expropriere, iar la urmă mai multe foi pentru însemnări. E cea mai bună carte despre legea agrară din Ardeal. Această carte a fost îngrijită și publicată de dl Dr. Aurel Dobrescu și a apărut în editura „Foi Poporului”. Prețul e 10 lei, iar pentru trimiterea pe postă recomandat 4 lei mai mult. Banii trebuiesc trimiși înainte, altcum e posta și mai scumpă. Se află de vânzare și la alte librării românești.

Prețul cărnei în Sibiu

Prețurile maxime pentru carne în Sibiu, cu începere din 10 Iulie c., sunt următoarele: Carne afumată 26—28 lei kilogramul, carne afumată fiartă 32—34 lei, șunca 28—38 lei, carne de vită I 14 lei, calitatea II 12 lei, carne de bivol 10 lei, de vițel 14 lei, vițel de bivol 12 lei, junică 8 lei, carne de porc 22 lei, berbec 8 lei, miel 12—14 lei, slănină crudă 26 lei, untură 28 lei, untură topită 34 lei, slănină afumată 30 lei, slănină sărată 28 lei kilogramul.

M. Z. 6853—1922.

3353

Publicațiune

Locuitorul din Sibiu Ioachim Hentea, intenționează a înființa un atelier de tăbăcărie în strada Rotarilor Nr. 1.

Pentru pertractarea acestei afaceri se va ține în sensul §-lui 25 din art. de lege XVII. ex 1884, o escindere la fața localului Luni în 17 Iulie 1922, orele 10 a. m.

Despre aceasta se face publicare cu acea observare, că toți aceia cari ar avea ceva de obiectat împotriva înființării acestei întreprinderi, să-și facă obiecțiunile verbal sau în scris, căci în caz contrar se va libera concesiunea de clădire, întru cât n'ar obveni altă consideratie de ordin public.

Sibiu, la 1 Iulie 1922.

Autoritatea Industrială I. Instanță:
Dr. Fograscher.

Vând case Sibiu strada Găstieriei Nr. 2, centru comercial, două fronturi. Doritorii să se adreseze la adv. Aman Siefert, Ocna-Sibiului Nr. 52-53, la Brașovean. 3356

2 calfe de cojocari își află loc pe lângă o leafă bună la Baziliu Pozea, cojocar, Mediaș, str. M. Viteazul 19. 3325

Cant îngrijitor la moșie, cu soția, precum și o bucătăreasă. Plătesc leafă bună. Doritorii să se adreseze la Avocat Băltărețu în Sibiu, str. Poplăcii 19. 3359

Mașină de îmblătit cu motor de benzină de 3½ puteri, batoză cu scuturători și ciur, cu curelele necesare, se află de vânzare la Mathias Köber în Turnișor Nr. 288, lângă Sibiu. 3352

2 pietri de moară

de vânzare în comuna Mohu, jud. Sibiu, cu preț după învoială. Teodor Dordea, primar comunal. 3327

Moblie și lucrări de tapiserie din prima mână se află la firma
Horger & Kepp,
Sibiu, strada Urezeului 27.

Coase

de calitate cea mai bună,
cu garanție,
vinde din depozitele sale

3323

Departamentul Mașinilor

Sibiu,
strada Sării 22.
Filiale: Mediaș
și Sighișoara.

Cumpăr

obiecte de aur și argint,
precum și monede vechi

Joan Candrea

— Sibiu —
str. Regina Maria
(Cisnădiei)
Nr. 41

3257

Mașină de secerat „Cormic”, care și leagă, în stare foarte bună e de vândut în Sibiu, str. Wachsmann 61. 3344

Un cilindru pentru cernut făina (sită) cu 2 numere, se află de vânzare la Ioan Cădea, Mohu, jud. Sibiu. 3350

Esență de oțet, 3346
Cea mai bună unsoare pentru cară
Vopseli și pensele
cu prețurile cele mai ieftine, se află la

Hans Krauss,
Sibiu, strada Ocnei

Tigle dela Lugoș de coperit,

var și cement,

se poate livra prompt cu prețuri ieftine, angro și la detail la

Frații Rosman și Hirsch
Sibiu, str. Școalei de înot Nr. 2. 3306

Invelire de eternit

Furnizăm prompt din depozit
table de asbest pentru invelit
(Sistem Eternit) 3347
cu plăci de profil, cuie
necesare și accesorii.

invelirea e ușoară, durabilă, ieftină, frumoasă și n'are nevoie de reparație!

Departamentul Mașinelor
Sibiu, strada Sării 22.

DOLARI

cu prețurile
cele mai mari
cumpără

Banca „Steaua”
Sibiu

Strada Mitropoliei (Măcelarilor) No. 5 Str. Regina Maria (Cisnădiei) No. 41

Turnătorie fină**Turnătorie de clopote**

precum și articli de tot felul
3345 Pentru lucru solid și precis
se dă absolută garanție.

Reparaturi de mașini**Spindler & Weber**

Sibiu, Piața Fânului 6.

GREBLE DE FÂN
MAȘINI pentru COSIT IARBĂ
MAȘINI pentru SECERAT
(legători de snopi)

furnizează prompt
din depozitele sale

3322

DEPARTAMENTUL
MAȘINELOR
SIBIU, strada Sării Nr. 22

S'a pierdut un portofel de piele, care conține acte și o cheie mică de casă. Cine a găsit-o este rugat a le trimite pe adresa dlui Ion Popescu, București, strada Negru Vodă Nr. 24. — Mihail Greavu. 3357

Mașini de scărmanaf

lână și făcu-
caeri, s'au instalat nou în Rășinari, la fabrica de cherestrea, în capul satului din jos. Se lucrează bine și ieftin 3343

Librării !!**Gume de șters**

pentru creioane, cerneală și mașini de scris, marca „PIRELLI”, în calități superioare

furnizează prompt din depozit cu prețurile cele mai reduse

reprezentanța generală
a reunitelor fabrici

„PIRELLI”
(Departamentul Mașinelor)

Sibiu, strada Sării 22.

O casă mare cu 2 curți

2 locale de prăvălie cu o locuință mare, care se poate ocupa imediat, potrivită pentru orice întreprindere industrială situată în centrul orașului, e de vânzare. A se adresa str. Fingerling Nr. 10

Var, Cement**Var hydraulic****Trestii de stucatură**

Carton gudurat pentru coperișe

Tigle cu scoc pentru coperiș

Inele pentru fântâni

Scoori de cement

Lemne de foc

Tărâte de grâu

livrează prompt din vagon sau depozit

„AORTA”,
întreprindere comercială, Sibiu,
Calea Șurei mici 15 (la gara Turnișorului) Telefon 48.

Doi vieri de rasă bună, se află de vânzare la Ioan Cădea, Mohu, jud. Sibiu. 3351

Pentru agricultori !

Avem permanent în depozit, cu prețurile cele mai convenabile:

Piatră vântată (sulfat de cupru)
Pucioasă praf
Piatră acră în cristale
Stropitoare de vie

Tropile

Rafie

Plăci de cauciuc

Tuburi de cauciuc

Toate piesele pentru stropitoare de vie

Furci pentru gunoi

Furci de fân

Furci pentru cartofi

Furci pentru napi

Cuie de sârmă

3224

Coase

Gresii

Verigi de coasă

Osii de car

Unsoare de car

Pluguri schimbătoare orig. Sack

Fiară de plug

Șurupuri de plug

Mașini de secerat

Mașini de cosit iarbă

Greble de fân

Pluguri de săpat

Pluguri de plivit

Separatori de lapte

Potcoave de cal

Cuie de potcoave etc. etc.

Departamentul
Mașinelor al reuniunii
agric. S. A.

Sibiu, strada Sării Nr. 22

Sighișoara, str. Baier Nr. 47

Mediaș, Piața Cazarmei Nr. 15

Din nou se află în depozit:

Cuie de sârmă

sârmă de fier, sârmă împletită,

Scoabe pentru zidiri**Unelte** de Remscheid

cu prețuri foarte ieftine la

Adolf Dengjel, magazin de ferărie și art. tehnice,
Sibiu, str. Ocnei 4. Telefon Nr. 30.

Frați Plugari!**Frați Meseriași!**

Duceți banul vostru agonisit cu trudă, la Institutul ardelenesc

„CETATEA”,

Bancă economică-comercială, S. A. Brașov,

care Vi-l păstrează cinstit și-l fructifică cu o dobândă până la 6% după suma și data depunerii. 3301

Darea după depuneri o plătește Institutul „Cetatea”.

Banca „Cetatea” a fost acum zece ani o mică însoțire de credit cu un modest capital de 3.200.— Coroane

Azi este una din cele mai mari bănci românești ardelenesti, cu

Capital social deplin vărsat
Lei 10.000.000.—

Capital în emisiune:
Lei 60.000.000.—

Președintele Consiliului de administrație este:

DI ALEXANDRU VAIDA-VOEVOD.

Banca „Cetatea” are Sucursale la care vă puteți adresa cu încredere, și anume:

New-York, Wall Street No. 70, București, Cluj, Galați, Gherla, Cohalm, Odorhei și Topița-română.

Sprîjiniți cu obolul vostru banca „Cetatea” înființată de 25 de plugari români și câțiva meseriași modești! Depuneți banii voștri spre păstrare și creștere la una din cele mai tari și mai solide bănci românești din Ardeal, care vă servește cinstit și frățește.

Plugari și meseriași Români, adresați-vă cu încredere la banca ardelenescă, în fruntea căreia stă vrednicul luptător al Românișmului!

Întreprindere nouă!**Turnătorie de fer și metal**

Industrie română

Sibiu, strada Lungă (Dorobanților) Nr. 34.

Primește orice comandă pentru turnat, după model sau după obiecte. 3358

Reparații de orice fel: Motoare, mori, construcții de fer și apeduct, garnituri de treierat, instalațiuni electrice, etc.

Buzdughină și Hoza

Sibiu

strada Lungă Nr. 84.

Buzdughină și Stanciu

Ocna-Sibiului

în apropierea băilor.